

## ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

### VERSION 2

Le jeudi 24 mars 2022

à 17 h

#### AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 17 mars 2022

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil d'agglomération qui se déroulera exceptionnellement à huis clos est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le jeudi 24 mars 2022, à 17 h, via téléconférence**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

---

Emmanuel TANI-MOORE  
Greffier de la Ville

*(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)*

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION  
VERSION 2**

**Le jeudi 24 mars 2022**

**à 17 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du jeudi 24 mars 2022 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 10 mars 2022.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 7.02 à 7.04, 20.29 à 20.44, 30.02 à 30.04, 41.05 à 41.07 et 51.02 à 51.05.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI. De plus, les documents afférents aux points 3.02 et 3.03 sont maintenant accessibles via ladite base de données.



**Assemblée ordinaire du conseil d'agglomération  
du jeudi 24 mars 2022**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération tenue le 18 février 2022

**03.03**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 24 février 2022

**04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

**04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

**04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

**05 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

**05.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

**06 – Dépôt de rapports des commissions du conseil**

**06.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du rapport de recommandations à la Société de transport de Montréal portant sur la gestion contractuelle du projet de construction du centre de transport Bellechasse (Art.57.1.23 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*) - Commentaires et recommandations »

## 07 – Dépôt

### 07.01 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227100001

Dépôt du bilan annuel 2021 de la qualité de l'eau potable de 16 réseaux de distribution desservis par les usines de production d'eau potable Atwater, Charles-J.- Des Bailleurs, Pointe-Claire, Pierrefonds, Lachine et Dorval tel que exigé en vertu du Règlement sur la qualité de l'eau potable

*Compétence* Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

### 07.02 Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228927001

Dépôt du rapport annuel des activités réalisées en 2021 et du bilan des activités réalisées de 2018 à 2022 dans le cadre de la planification économique conjointe et de la Stratégie de développement économique 2018-2022 ainsi que des mesures réalisées dans le cadre des plans d'urgence et de relance économique mis en œuvre dans le contexte de la pandémie de la COVID-19

### 07.03 Service du greffe

Dépôt de la résolution CA22 29 0061 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro intitulée « Une Heure pour la Terre - Appui »

### 07.04 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1227665002

Dépôt du rapport annuel d'activités du comité d'audit de la Ville de Montréal pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2021

*Compétence* Cas où la municipalité centrale a succédé à une  
*d'agglomération :* municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

## 11 – Dépôt de pétitions

### 11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1227684001

Conclure deux ententes-cadres avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc., d'une durée de 36 mois, (lot 1 au montant de 1 384 299 \$, taxes incluses et lot 2 au montant de 416 209,50 \$, taxes incluses), pour la fourniture sur demande de prestations de services en Oracle Forms, Report et Oracle Application Express (APEX) - Appel d'offres public 21-19026 (3 soum. pour le lot 1 et 1 seul soum. pour le lot 2)

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*

### 20.02 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1217157018

Accorder un contrat à Dataglobe Canada inc. pour la fourniture d'un service de remplacement des pièces pour les systèmes d'alimentation sans coupure (ASC) dans cinq bâtiments de la Ville de Montréal - Dépense totale de 205 326,84 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-19049 (1 soum.)

*Compétence* Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :* police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.03**     Service de l'environnement - 1228247002

Accorder un contrat à SCL instrumentation inc. pour l'achat d'une cabine compacte de mesure multipolluants de la qualité de l'air ambiant, pour le Réseau de surveillance de la qualité de l'air - Dépense totale de 166 115,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres 21-18996 (1 soum.)

*Compétence d'agglomération :*                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.04**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446003

Conclure une entente-cadre avec St-Laurent suspensions d'automobile du Canada inc. pour les services de réparation et d'entretien de suspensions, de directions et d'alignements de camions lourds pour le Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) - Secteur Ouest, jusqu'au 21 octobre 2024 - Montant estimé de l'entente : 824 934,53 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-19070 (2 soum.)

*Compétence d'agglomération :*                   Acte mixte

**20.05**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352006

Exercer l'option de la deuxième prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 937 635,79 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services d'entretien des parcs-nature, pour une période de 12 mois, soit du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2023, dans le cadre des contrats accordés à SOGEP inc. (CG17 0534), majorant ainsi le montant total des contrats de 7 750 543,16 \$ à 9 688 178,95 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :*                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.06**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382020

Approuver un projet d'avenant no 1 au contrat visant l'acquisition d'embarcations de sauvetage nautiques avec remorques et équipements pour les besoins opérationnels du Service des incendies de Montréal (SIM) dans le cadre du contrat accordé à Nautic & Art inc. (CG21 0545)

*Compétence*                                   Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :*                        police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de  
                                                      premiers répondants

**20.07**     Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle -  
1227684005

Conclure une entente-cadre avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) afin d'adhérer au regroupement d'achats pour la fourniture de micro-ordinateurs de table, portables, portables robustes, moniteurs et tablettes électroniques, pour une durée de 16,5 mois, soit du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 16 août 2023, pour un montant maximal de 9 000 000 \$, taxes incluses

*Compétence*                                   Acte mixte  
*d'agglomération :*

**20.08**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion  
immobilière et exploitation - 1217157015

Conclure une entente-cadre avec Séguin Morris inc. pour le lot #1 et Poulin électrique inc. pour le lot #2, pour la fourniture sur demande de services d'électriciens couvrant divers bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de 24 mois, soit du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2024, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 649 189,79 \$, taxes et contingences incluses, pour le lot #1 - Dépense totale de 1 108 967,56 \$, taxes et contingences incluses, pour le lot #2 - Appel d'offres public 21-19079 (3 soum.)

*Compétence*                                   Acte mixte  
*d'agglomération :*



**20.09**     Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles  
- 1227075001

Exercer une option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 7 067 822 \$, taxes et contingences incluses, pour le tri, le traitement et la mise en marché des résidus de construction, rénovation, démolition et des encombrants de 33 territoires et sept écocentres de l'agglomération de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à GFL Environmental inc. (Services Matrec) (CG21 0241), majorant le montant total du contrat de 25 546 355 \$ à 32 614 177, \$ taxes incluses

*Compétence*                             Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi  
*d'agglomération :*                   que tout autre élément de leur gestion si elles sont  
                                                  dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du  
                                                  plan de gestion de ces matières

**20.10**     Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1214473001

Accorder deux contrats à D.M. Valve et Contrôles inc. pour la fourniture de vannes de type papillon et de type guillotine, pour une période de 12 mois, avec la possibilité de deux options de renouvellement de 12 mois chacune - Dépense totale de 2 362 056,58 \$, taxes, incidences et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18969 (1 soum. pour les deux lots)

*Compétence*                             Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.11**     Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217574002

Autoriser une dépense additionnelle de 200 000 \$, taxes incluses, pour le remplacement de disjoncteurs 25 kV ainsi que pour la fourniture et l'installation de circuits amortisseurs RC à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-Des Baillets, dans le cadre du contrat accordé à Gémitech inc. (CG18 0682), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 667 234,59 \$ à 3 867 234,59 \$, taxes incluses

*Compétence*                             Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*





**20.18**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction  
aménagement des parcs et espaces publics - 1228673001

Conclure des ententes-cadres avec Les Services EXP inc. (lot 1) et SNC-Lavalin inc. (lot 2) pour des services professionnels en ingénierie pour de la conception et de la surveillance de chantier, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée de trois ans - Dépense totale de 1 719 894,36 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-19041 (3 soum.)

*Compétence*                             Acte mixte  
*d'agglomération :*

**20.19**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction  
aménagement des parcs et espaces publics - 1214695001

Modifier la source de financement du contrat de services professionnels accordé à Affleck de la Riva (CG21 0548) pour qu'une dépense de 108 866,43 \$, taxes incluses, soit assumée par l'agglomération et non par l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville / La dépense totale de ce contrat de 407 133,95 \$, taxes incluses, sera ainsi assumée par l'agglomération

*Compétence*                             Cas où la municipalité centrale a succédé à une  
*d'agglomération :*                     municipalité régionale de comté ou à une communauté  
urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence  
appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu  
d'une disposition législative, à l'organisme auquel la  
municipalité a succédé

**20.20**     Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1216945005

Conclure une entente intermunicipale entre les villes de Montréal, de Pointe-Claire et de la Cité de Dorval pour les travaux de reconstruction de trottoirs, de chaussée et de pavage de l'avenue Chanteclerc, entre le boulevard des Sources et l'avenue Deslauriers, ainsi que l'abandon de la conduite d'eau potable localisée entre le cul-de-sac de l'avenue Chanteclerc et la conduite de 450 mm de diamètre installée sur le terrain de l'ADM dans l'axe de l'avenue Malvern

*Compétence*                             Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.21** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1214139003

Autoriser une dépense additionnelle de 2 955 248,64 \$, taxes incluses, à titre de budget d'incidences, pour couvrir les coûts de déplacement d'une portion du réseau d'Hydro-Québec dans le corridor du boulevard Jacques-Bizard entre le boulevard Gouin et la rue Cherrier, dans le cadre du projet de remplacement du pont Jacques-Bizard (CG22 0116), majorant la dépense totale de 79 458 991,52 \$ à 82 414 240,16 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'entente de partage de coûts entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal à cet effet

**20.22** Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228733001

Approuver un projet de convention entre le Ministre de l'Économie et de l'Innovation et la Ville de Montréal relativement à l'octroi d'une subvention de 250 000 \$ pour la mise en œuvre du projet Affaires Montréal-Régions visant à favoriser le maillage d'entreprises de Montréal et des régions pour l'année 2022 / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 250 000 \$

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

**20.23** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1224565001

Approuver un projet de premier renouvellement de bail par lequel la Ville de Montréal loue Développement Olymbec inc., des espaces de 40 143 pieds carrés, situés au 8491-8525, rue Ernest-Cormier, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période additionnelle de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> février 2022 au 31 janvier 2027, moyennant un loyer total de 2 676 956,03 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.24** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1228042001

Approuver un projet de convention de bail par lequel la Ville de Montréal loue du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, des espaces d'une superficie de 24 731 pieds carrés, situés au 10950, boulevard Perras, pavillon 9, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme d'un an, soit du 8 novembre 2021 au 7 novembre 2022, moyennant un loyer total de 250 223,31 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.25** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1224565002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de 9227-9702 Québec inc., un espace de 1 591 pieds carrés, situé au 1717, rue Berri, pour les besoins du Poste de commandement mobile du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de 9 ans et 6 mois, soit du 1<sup>er</sup> juin 2022 au 30 novembre 2031, moyennant un loyer total de 478 296 \$, taxes incluses et une dépense de 386 316 \$, taxes incluses, pour des travaux d'aménagement / Pour l'année 2023, prévoir, au moment de l'exercice budgétaire annuel, l'ajustement de la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière pour un montant récurrent de 42 082,48 \$, net de taxes

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.26** Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1229089001

Accorder un soutien financier non récurrent de 65 000 \$ au Regroupement des éco-quartiers afin d'organiser la 18<sup>e</sup> édition de la Patrouille verte, pour la période du 30 mai au 19 août 2022, dans le cadre d'un financement provenant du Service de l'environnement, du Service de l'eau, du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et du Bureau de la transition écologique et de la résilience / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.27**     Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228798001

Accorder un soutien financier de 300 000 \$ à Intégration Jeunesse du Québec inc., pour l'année 2022, pour réaliser son projet « Camps pédagogiques : volet - Sauveteurs de piscine et volet - Moniteurs de camp de jour », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence*                                     Annexe du décret - Contributions municipales et gestion  
*d'agglomération :*                           d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à  
                                                          la pauvreté

**20.28**     Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire -  
1215006004

Conclure une entente-cadre avec Bell Canada (lot 1 au montant de 649 139,07 \$), pour l'acquisition d'équipements de télécommunication pour les besoins de modernisation des infrastructures du Service de l'eau, pour une durée de 48 mois - Appel d'offres public 21-18977 (2 soum.)

*Compétence*                                     Acte mixte  
*d'agglomération :*

**20.29**     Service de l'habitation - 1224861001

Accorder un soutien financier de 980 000 \$ à l'organisme à but non lucratif OSBL Habitation Montréal à partir de l'enveloppe de la première phase de l'initiative fédérale pour la création rapide de logements (ICRL) pour son projet de rénovation du bâtiment situé au 2551-2557, rue Rachel Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, comprenant 28 unités pour personnes en situation ou à risque d'itinérance, réalisé dans le cadre du Programme AccèsLogis Montréal

*Compétence*                                     Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
*d'agglomération :*                           sans-abri

**20.30**     Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228973001

Approuver un projet d'entente avec le Ministre de l'Économie et de l'Innovation relativement à l'octroi d'une subvention de 7 M\$ pour la mise en œuvre d'un ensemble de mesures et de projets visant le plan de relance II du centre-ville de Montréal durant la période 2022 à 2023 / Autoriser un budget additionnel en revenus et en dépenses de 7 M\$

*Compétence*                             Élément du développement économique qu'est toute aide  
*d'agglomération :*                     destinée spécifiquement à une entreprise

**20.31**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229057002

Autoriser une dépense additionnelle de 263 660,67 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0202 « Démolition sélective », pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à Démospec déconstruction inc. (CG21 0447), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 010 699,24 \$ à 1 274 359,91 \$, taxes et contingences incluses

*Compétence*                             Acte mixte  
*d'agglomération :*

**20.32**     Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1225175002

Adopter les projets d'avenants 2020-13 et 2020-14 au contrat de prêt de 150 millions de dollars entre le ministre de l'Économie et de l'Innovation et la Ville de Montréal dans le cadre du programme d'Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises (PAUPME) modifiant le cadre d'intervention / Approuver les addendas aux ententes de délégation intervenues entre la Ville de Montréal et les six organismes PME MTL / Autoriser un prêt total de 15 000 000 \$ dans le cadre du PAUPME à PME MTL Centre-Ville, PME MTL Grand Sud-Ouest et PME MTL Ouest de l'île

*Compétence*                             Élément du développement économique qu'est toute aide  
*d'agglomération :*                     destinée spécifiquement à une entreprise



**20.33**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1218162001

Approuver l'entente administrative entre le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et la Ville de Montréal relative à la mise en œuvre du paysage humanisé de L'Île-Bizard

*Compétence*                                     Annexe du décret - Écoterritoires  
*d'agglomération :*

**20.34**     Service de l'habitation - 1219286006

Approuver et autoriser la signature d'une convention entre la Ville de Montréal et la Société d'habitation du Québec (SHQ) dans le cadre du « volet 2 Grandes Villes » de l'Initiative fédérale pour la création rapide de logements (ICRL), phase 2, en vue de l'obtention d'une subvention totale de 46 313 597 \$, en remplacement de la convention approuvée et autorisée pour signature par le conseil d'agglomération du 27 janvier 2022 (ci-après, la « Convention initiale ») / Révoquer la résolution CG22 0056 approuvant la Convention initiale / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à la subvention attendue de 46 313 597 \$

*Compétence*                                     Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
*d'agglomération :*                             sans-abri

**20.35**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1216318003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Procova inc. pour l'exécution des travaux de construction d'une nouvelle entrée électrique primaire et de la réfection du stationnement au Quartier général du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), situé au 1441, rue Saint-Urbain - Dépense totale de 4 757 343,57 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15776 (3 soum.)

*Compétence*                                     Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :*                             police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants



**20.39** Service des technologies de l'information , Direction connectivité -  
1228527001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Bell Canada, pour l'acquisition d'équipements de télécommunication (chiffrement et commutateurs) avec support, pour une durée de trois ans avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 2 479 422,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18742 (2 soum.)

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*

**20.40** Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -  
1217231079

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour des travaux de réaménagement de l'avenue des Pins, entre l'avenue du Parc et le boulevard Saint-Laurent - Dépense totale de 22 323 803,91 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 460721 (8 soum.) / Autoriser un budget de revenus de 528 395,93 \$, taxes et contingences incluses, pour les travaux de Bell Canada intégrés au contrat de l'entrepreneur pour une dépense équivalente et qui sont remboursables par Bell Canada en vertu de l'entente / Accorder un contrat de gré à gré à Énergir, fournisseur unique, pour une somme maximale de 427 773,62 \$, taxes incluses, pour le déplacement de leurs infrastructures en vertu de l'entente

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*





**30.02**     Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1220029002

Ratifier l'affectation au montant de 3 247 000 \$, dont 974 100 \$ au niveau des compétences d'agglomération et 2 272 900 \$ au niveau des compétences municipales, comptabilisée dans les résultats financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2021, à l'égard du montant à pourvoir lié aux avantages sociaux futurs

*Compétence*                                     Acte mixte  
*d'agglomération :*

**30.03**     Service de l'habitation - 1229174004

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui pourront être ainsi acquis aux fins de logement social

*Compétence*                                     Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
*d'agglomération :*                             sans-abri

**30.04**     Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1224320002

Approuver le programme d'activités 2022 des commissions permanentes du conseil d'agglomération

*Compétence*                                     Acte mixte  
*d'agglomération :*

**41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement**

**41.01**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1214223001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 11 457 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation et de remplacement des infrastructures souterraines du réseau primaire d'aqueduc prévus dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Sainte-Catherine Ouest

*Compétence*                                     Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*



**41.06**     Service de l'habitation - 1229174003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif relatif à l'exercice du droit de préemption aux fins de logement social (RCG 20-013)

*Compétence d'agglomération :*                   Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

*Mention spéciale:*                    En lien avec le point 30.03

**41.07**     Société du Parc Jean-Drapeau - 1222837001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 40 445 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des bâtiments, aménagements extérieurs et des équipements du parc Jean-Drapeau, dans le cadre du programme de protection de l'actif immobilisé

*Compétence d'agglomération :*                   Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**42 – Adoption de règlements**

**42.01**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1217404003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 6 000 000 \$ afin de financer les travaux de reconstruction et réhabilitation des chambres de compteurs d'eau (RCG 16-041) afin d'augmenter le montant à 13 148 000 \$

*Compétence d'agglomération :*                   Alimentation en eau et assainissement des eaux

**42.02**     Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 173 081 000 \$ pour le financement de travaux de mises à niveau et de mises aux normes des équipements et des infrastructures relatifs à l'assainissement des eaux usées de l'agglomération de Montréal

*Compétence d'agglomération :*                   Alimentation en eau et assainissement des eaux







**51.03**     Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228945004

Nommer Mme Alia Hassan-Cournol à titre de représentante élue de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve au conseil d'administration de PME MTL Centre-Est

*Compétence d'agglomération :*                      Éléments du développement économique qu'est tout centre local de développement

**51.04**     Direction générale , Cabinet du directeur général - 1212988001

Renouveler la nomination de M. Oumar Diallo au conseil d'administration de l'Administration portuaire de Montréal, pour une période de deux ans, débutant le 27 mars 2022

*Compétence d'agglomération :*                      Éléments du développement économique que sont tout centre de congrès, port ou aéroport

**51.05**     Service du développement économique - 1225008002

Nominations de représentants de l'agglomération de Montréal au sein du conseil d'administration de Concertation régionale de Montréal

*Compétence d'agglomération :*                      Éléments du développement économique qu'est tout centre local de développement